



KLĪVLANDES APVIENOTĀS
LATVIEŠU EV.-LUT.

DRAUDZES ZINAS.

Nr. 6. (610) novembris / decembris 2024. gadā

"CONGREGATION NEWS"



Tagad ir laiks...

Šie vārdi atgādina tradicionālu ugunskura priekšnesumu: rindā, pārkrustotām kājām, sēž vairāki cilvēki. Viens prasa: "vai ir laiks?" Atbilde: "nē, vēl nav laiks." Otrs prasa to pašu, arī atbilde nemainīga. Trešajam un ceturtajam - iznākums tas pats. Pēdējam prasot: "vai ir laiks?" saņem atbildi: "jā, ir laiks" un visi kā viens pārceļ kāju pāri vienu otrai.

LELBA XVII sinodes vadmotīvs bija "Tagad ir laiks", kas ņemts no Marka evaņģēlijā 1. nodaļas 15. panta Jēzus vārdi: "**Laiks ir piepildīts, un Dieva valstība ir klāt. Atgriezieties ...un ticiet evaņģēlijam!**" Tagad ir laiks - prasa vairāk nekā no jauna darīt to pašu, kā saprotam no ugunskuļa priekšnesumu. Sinodes vadmotīvu apskatīja prāvests *emeritus* Kārlis Žols no Latvijas. Dalīšos ar pāris viņa izteiktām domām.

1. Vārdam "atgriezties" burtiskā nozīme ir "iet aiz prāta" vai "klūt bezprātīgiem." Tas ir, reizēm atkāpties no mūsu logiski izdomātā un ļaut darboties iztēlei un vēlmēm, kas paver iespēju dvēselei "dot vārdu." Aicinājums ir pieņemt jaunas iespējas.

2. Sanāksmēs, pilnsapulcēs bieži kāds dalās ar savu "vīziju" - kādu redz savu draudzi / organizāciju pēc viena gada, pieciem, pat desmit gadiem. Bet Gars neskatās ne uz pagātni, ne nākotni. Gars skatās uz tagadni - šo brīdi - tagad ir laiks... Domu risinot tālāk, skaidrs, ka jautājums ir kā tieši šobrīd spējam izpildīt aicinājumu būt "kristietim", draudzes loceklim vai pat "Baznīcā". Raizējoties par nākotni, zaudējam šī brīža iespējas...

3. Jaunajā derībā 114 reizes minēts vārds *ecclesia*, ko tulkojam "Baznīca." Tur nav runa par ēku, bet par Kristus sekotāju kopienu. Žols aicināja mums lūkoties plašākos apvāršņos - "aiz prāta" - aiz ierastajām domām, tradīcijām un rituāliem - meklējot un izkopjot to, kas ir cilvēciski / dvēseliski vienojošs. Skaidrs, ka tas prasa "iziešanu āpus baznīcas ēkas sienām" - domāt globāli un rīkoties lokāli.

4. Draudzēm rūp draudzes locekļu dilstošais skaits. Žols teica: "nav daudz, bet ir!" Spējam pildīt savu kristīgo sūtību arī ja esam skaitliski maz, jo jēga nav skaitlī, bet gan dzīvības energijā.

5. Nebaidīties, ka pasaule mainās; nedzīvot nostalgiskā pagātnē, bet baudīt to kas piedāvāts šajā mirklī. Nebaidīties iet dziļumos - sevī ieskatīties dziļumā. Pāriet no "churchianity" uz "Christianity", kas no mums prasa vairāk nekā reformāciju -transformāciju. Baznīca - kristīgā kopiena - vieta kur dzīvot autentiski, kur nav jāizliekās un drīkstam būt "vāji". "Be the change you want the Church to be."

Vai ir laiks? JĀ! Laiks nekad nepietrūks izdzīvot savu kristīgo sūtību! Kāpēc ievietoju bildi no mūsu Baznīcas archibīskapa zižā? Nevien jo bijušais Klīvlandietis, Jānis Šulcs, to atskrūvē, bet tamdēļ, ka tur ir divas spilgtas ēnas. Savā iztēlē tos saprotu kā pagātnē un nākotne - abas nesatveramas. Tagadne, īstais, konkrētais, autentiskais, kas rokām satverams.

Tagad ir laiks! Baudīsim katru dienu un mirkli, ko Dievs mums dod!

Sarma Eglīte, mācītāja

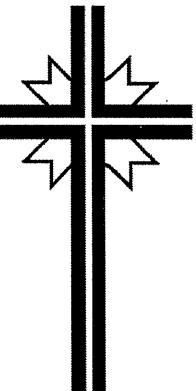


TURPMĀKIE DIEVKALPOJUMI

- 20. oktobrī** Dievkalpojums 22. svētdienā pēc Vasarsvētkiem - Laju vadīts
plkst. 11:00
- 27. oktobrī** Dievkalpojums **Ticības atjaunošanas svētkos** ar Dievgaldu -
plkst. 11:00 *sprediķis angļu valodā, lesvētes mācības pec dievkalpojuma*
- 3. novembrī** Dievkalpojums 24. svētdienā pēc Vasarsvētkiem
plkst. 11:00
- 10. novembrī** Dievkalpojums 25. svētdienā pēc Vasarsvētkiem ar Dievgaldu
plkst. 11:00
- 13. novembrī** *10:30 Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē*
- 17. novembrī** Dievkalpojums 28. svētdienā pēc Vasarsvētkiem, pieminot Valstsvētkus
plkst. 11:00 *KLB sarīkojums pēc Dievkalpojuma*
- 24. novembrī** Dievkalpojums **Mūžības/Mirušo** piemiņas dienā ar Dievgaldu
plkst. 11:00
- 1.decembrī** **DIEVKALPOJUMS NENOTIKS**
- 8. decembrī** Dievkalpojums **Adventa** 2. svētdienā ar Dievgaldu. *Abās valodās*
plkst. 11:00 *Ziemassvētku tirdziņš Lielajā zālē*
- 11. decembrī** *10:30 Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē*
- 15. decembrī** Dievkalpojums **Adventa** 3. svētdienā
plkst. 11:00

DRAUDZES DZĪVE

Mirušas mūsu draudzes locekles:

	<p>ILGA ALĪSE VEITS dzimusi Bērziņš Dzimus 1931. gada 31. oktobrī Jaungulbenē, Latvijā Mirusi 2024. gada 2. oktobrī Kītlandē, Ohio Pārpelnota.</p> <p>GUNTA LUCSKAY dzimusi Gēliņš Dzimus 1938. gada 29. jūlijā Ezerē, Latvijā Mirusi 2024. gada 13. oktōbrī Fairview Park, Ohio</p> <p style="text-align: center;"><i>"Ļaujiet man! Ņaujiet man! Tā vien manā sirdī skan, Jēzu redzēt, Viņu slavēt, Viņa krēsla priekšā stāvēt, Tad man visa būtu gan!"</i></p>
---	--

LELBA Pārvalde aicina

Draudzes, draudzes loceklus un visus labas gribas ļaudis būt kopā lūgšanās un atbalstā ar tiem, kas ASV dienvidastrumos cietuši orkānā Helēna, un tiem, kas vēl cietīs no orkāna Miltona!

ATBALSTĪSIM! Lūdzam draudzes vākt līdzekļus kopējam atbalstam. Ziedojumu vari nodot savā draudzē, ar piezīmi "Orkānā cietušajiem" vai ziedojojot tieši, izmantojot "Zeffy".



Mācītājas ziņojumi

Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pie-slēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties un, man mājās neesot, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs ziņu ierunā mājas atbildētājā. (*Mobilo retāk pārbaudu.*) seglite@icloud.com.

Ja ir vēlēšanās pēc mana apmeklējuma, lūdzu man to darīt zināmu.

Dievkalpojumi

Priecājamies, ka uz iesvētes mācībām pieteikušies vairāki jaunieši! Tā kā viņu sarunas valoda ir angļu, reizēs kad tiksimies mācībām pēc dievkalpojuma, sprediķi teikšu angļu valodā. Pirmais šāds gadījums būs 27. oktōbrī. Sakarā ar jauniešu aizņemtību, nespējam mūsu tikšanās reizes sarunāt laikus. Tamdēļ, iespējams, ka ne katru reizi paspēsim ierakstīt apkārtrakstā.

Laikus ziņoju, ka Kristus piedzimšanas svētvakara dievkalpojums sāksies 5:30, lai palīdzētu tiem, kam tajā dienā jābūt darbā.

Bībeles stundas

Bībeles stundās turpinām lasīt un pārrunāt Lūkas evaņģēliju. Tās notiek pirms pensionāru sanāksmēm **10:30** Zaļā zālē. Nākamās stundas: **13. novembrī un 11. decembrī**. Nāc droši arī Tu!

Epasta ziņojumi

Ja nesaņem ziņojumus no manis un esi tādus agrāk saņēmis, lūdzu pārbaudi "spam un junk" folderus, jo kādas epasta programmas ir jūtīgas pret sūtījumiem, kas iziet vairākiem.

Lūgums paziņot, ja esat likvidējuši mājas "landline" vai mainījuši epasta adresi.

LELBA sinode

No 27.-29. septembrim mūsu Ziemeļamerikas Baznīcas draudžu pārstāvji un garīdznieki pulcējās XVII Sinodē, Indianapolē.

Mūsu draudzi pārstāvēja Baiba un Egīls Apeli. Andris Celcherts ir LELBA kasieris. Foto attēlā redzami arī bijušie "Klīvlandieši" - archibīskape, Jānis Šulcs un Inese Daiga.



LELBP

Mūsu Baznīca ir procesā ievēlēt jaunu bīskapu. Kandidēt piekrituši: mācītājs Varis Bitenieks, mācītājs Dr. Normunds



Kamergrauzis un prāvests *emeritus* Kārlis Žols. Drīz balsstiesīgie saņems kandidātu CV un video intervijas. No 15.-29. novembrim notiks

balsošana. Draudzes padome izšķirsies par kuŗu kandidātu nodot draudzes abas balsis.

LELBP mājaslapa: lelpasaule.lv
Facebook: "LELBPasaule"

Dievs, svētī Ukrainu!

Turpināsim lūgt par un atbalstīt Ukrainas tautu un tās valsti.

JĀNIS RESNIS
2938. 28. jūnijā – 2024. 13. jūnijā

Jānis Resnis dzima Krustpils pagastā 1938. gada 28. jūnijā. Viņš bija Roberta un Minnas ceturtais no pieciem bērniem. Vecākais brālis Ēvalds mira Otrā pasaules karā, māsa Velta mira trīs mēnešu vecumā. Jānis kopā ar vecākiem, māsu Dzidru un brāli Pēteri baudīja lauku dzīvi saimniecībā.

Krievu okupācija piespieda grūto lēmumu atstāt mījo Tērvzemi, sakraut visu iespējamo ratos un doties nezināmā ceļā, kas bija grūts un gaļš. Liepājas ostā, zirgs tika pārdots un gīmenei laimējās tikt uz kuģi, kas pārveda uz Vāciju un vēlāk uz Wurzburg nometni. Piedāvājums uz ASV ārpus Richmond, Virdžīnijas, deva iespēju gīmenei ierasties brīvā Amerikā. Tur Jānis kopā ar brāli Pēteri apmeklēja skolu un iemācījās runāt un rakstīt angļiski. Bet, uzzinot, ka radinieki, Elkšņu gīmene strādā lielā tītaru saimniecībā Ohio, un, ka tur ir iespēja arī Rešņiem strādāt, atstāj Virdžīnijas vasaras karstumu un ierodās Danvillē, Ohio.

Jānis nobeidza vidusskolu kā klases "Valedictorian" un turpina studijas Kenyon koledžā Gambier, Ohio, kurū viņš beidza ar ķīmijas grādu. Brīvprātīgi iestājas ASV armijā, nodienējot Fort McClellan kā instruktors ķīmijas nodaļā. 1964 gadā Jānis iesāka darbu Diamond Shamrock un pēc pāris gadiem Metal Coating, Šardonā. Darbs deva iespēju ceļot uz Japānu un uz vairākām Eiropas pilsētām. Viņš četrus gadus vadīja Metal Coating firmu, Atlantā, Georgiā.

Jānis dzīvoja Klīvlandē un apmeklēja vairākas latviešu sanāksmes. Vienā "ballītē" viņš iepazinās ar Ilzi un 1972. gada augustā salaulājās Apvienotās latviešu ev.-lut. baznīcā. 1975. gadā piedzimst dvīņu meitas Larisa un Kristīne. Trešā meita Silvija piedzima pēc pieciem gadiem. Jānis un Ilze centās audzināt trejmeitiņas ticēt Dievam, iemīlot latviešu kultūru, tradīcijas, un valodu. Jānis spēja gādāt augstskolas izglītību meitām Kent State universitātē. Kad piedzima mazmeitiņas Ellija un Julianā, Jānim vislielākie prieki būt Ņopi. Viņš cītīgi sekoja mazmeitām dalību skolās, sportos un koncertos, sevišķi lepojās par viņu sekmēm latviešu sabiedrībā. Jānis kļuva laimīgs, kad ģimenē piebiedroiās znots Kārlis Blūms.

Jānis bija Apvienotās latviešu ev.-lut draudzes loceklis un vairākus gadus draudzes kasieris. Viņš bija mūža biedrs Latviešu Biedrībā, Daugavas Vanagu Apvienībā, un Korp. Lettgallia. Viņš cītīgi apmeklēja grāmatu klubīņu, dejoja Vecos Pastalniekos, atbalstīja gaidas un skautus, kā arī Latviešu Kultūras Dārzu un citas latviešu organizācijas. Pensijas gados iestājās Klīvlandes Pensionāros un vairākus gadus bija viņu priekšnieks.

Jānim Joti patīka brīvlaikā zvejot Kanādas ziemeļu ezeros kopā ar agrāko darba biedriem, brāli, vai radiem. Kad Kanādas ziemeļu braucieni palika grūti, Jānis katru gadu janvārī Joti gaidīja būt kopā ar ilgadīgiem draugiem siltā, saulainā Marco salā Florīdā. Viņš mīlēja dziedāt tautas dziesmas vienalga kur – Jānos pie ugunkuriem, dziesmu vakaros, viesībās, mājās, braucot mašīnā vai viens pats garāzā.

Pirmā Latvijas ceļojumā, Jānis satika Latvijas radus un apcīemoja dzimto zemi ap Krustpili. Vectēva stādītais ozolkoks pie mājas stūra meta savas zīles. Jānis iebāza dažas kabatā kā souvenier. Atgriežoties no Latvijas piedzīvojumiem, Jānis iestādīja zīles mājas priekšā, kur tagad auga krietni Latvijas ozoli.

Jānim Klīvlandes latviešu sabiedrība bija kā ģimene. Viņš centās atbalstīt un gribēja būt klāt kur varēja. Pēdējās dienās viņš lepni noskatījās kā Ellīja, Juliana, Larisa, Kristīne, Silvija un Kārlis dejoja tautas dejas Pastalnieku vakarā. Tanī vakarā viņš bija starp ģimeni, radiem un draugiem.

Jānis bija kluss, stiprs, un neatlaidīgs savā ticībā. Viņš bija maigs, pazemīgs un pietīcīgs. Vakarā, 13. jūnijā, parādījās krāsns saulriets sagaidot Jāni Dieva valstībā.

Jāni – mēs tev pateicamies un tevi mīlēsim mūžīgi. **Gimene – I. L. K. S K. E. J.**

CĒLS KĀ DZIMTENES DIEVNAMI, KLĪVLANDĒ

Klīvlandes latviešu baznīcai ir interesanta vēsture, par ko varam lasīt Klīvlandes latviešu biedrības 2001. gadā izdotā grāmatā, *Mūsu mājas un patvērums*. Sākotnēji tapusi zviedru teologa, Emanuela Svedenborga (1688-1772) mācību iespaidā, 1841. gadā būvēta zviedru draudzei, un ir vecākā baznīca Klīvlandes priekšpilsētā, Ezermežā (Lakewoodā). Zemes platību dāvinājis Džeims Nikolsons (James Nicholson), un viņa kaimiņš, Mars Veigars (Mars Wagar) sagādājis būvmateriālus kokceltnei no apkārtnējā meža, (iemantodami Lakewoodas ielu nosaukumus, Nicholson, Wagar un Mars). Svēdenborgieši uzcēla jaunu kieģeļu baznīcu 1906. gadā, kura kopš 1963. qada Ir Klīvlandes latviešu īpašumā.

Kā jau visām celtnēm, arī Klīvlandes latviešu Apvienotās draudzes baznīcai ir izdarīti dažādi remonti gan iekšējās telpās, gan ārpusē, un Klīvlandes latvieši var pelnīti lepoties uz savu baznīcu. Krāšnie stādi gaumīgi izceļas uz rūpīgi kopto mauriņu, un pirms dažiem gadiem stādītais bērziņš ir krietni paaudzies un rotājās gada mijas krāsās. Garāmgājēji nereti apstājās, izsaka apbrīnu. Ik gadu ūkotās "Leikvudas pilsētas dienās" arī latvieši piedalās ar gardumiem, (pīrādziņi un rupjmaize) kuŗus uzmeklē kārtējie apmeklētāji. Daudzi vēlās redzēt baznīcas iekšpusi un priecājās par dabīgo koka altāra telpu.

Ka šī ir latviešu baznīca, liecināja no ielas labi redzama zīme - šilte, bet gadu gājumā tā sāka rādīt savu vecumu, un vajadzēja nojaukt. Nu vajadzēja atrast prasmīgus un labvēlīgus cilvēkus to atvietot. Laimīgā kārtā Silvija un Kārlis Blūmi piekrita. Silvija ir izcila grafikas māksliniece un nav koka izstrādājums, ko Kārlis nespētu veikt.

Tapa plāns, kas līdzinājās baznīcas velvētām durvīm, kuļu baznīcas valde pieņēma. Saņēma arī apstiprinājumu no pilsētas būvnodaļas. Izvēlētā ozola koka plāksne (48 collas x 54 collas) vēsta, ka šī ir Kliķlandes latviešu Apvienotās draudzes mājvieta. Virs apraksta ir krusta zime atveidota līdzīgi baznīcas dziesmu grāmatu vāka krustam. Krusta un burtu gravējumi tika izdarīti ar īpašu mašīnu, kas nodrošinās ilgstošu redzamību. Kārlis 5. septembrī uzstādīja gaidīto zīmi uz Jāņa Rešņa ziedotā cementa pamata un Pētera Gravas ziedotā metala stieņa atbalsta.

Sajūsma par skaisto baznīcas zīmi jaucās ar sērām, jo nākošā dienā bija atceres aizlūgums Jānim Resnim, kurš aizgāja mūžībā šī gada 13. jūnijā. Silvija un Kārlis ir Jāņa meita un znots, un paveiktā zīme darināta patiesā mīlestības garā. Mīlestība, kas vēsta par neizprotamo, kas saknojās zemē un debesīs.

Nākošā svētdienā mācītāja, Sarma Eglīte, PhD, paziņoja par uzstādīto zīmi, un vakaros to var redzēt apgaismotu Andreja Celcherta izkārtojumā. Tik tiešām cēli.

Anda Sūna Cook (Skt. uz Draudzes Zīnu vāka ko iekārtoja Silvija)

- TE IR TIK GAIŠI -

Varbūt jūs esat ienākuši Draudzes nama Lielā zālē un domājuši pie sevis - te ir tik gaiši - vai tā varētu būt? Tā patiešām ir. Lielā zālē visas divdesmit četras vecās griesta gaismas tika atvietotas ar jaunām "energy efficient" LED gaismām. Līdz ar to arī letaupīsim naudu elektrības rēķinos. Tas viss ir pateicoties **Andrim Celchertam**, kurš noziedoja līdzekļus paveikt šo lielo darbu. Jā, tagad tiešām viss ir gaišāk un spožāk.

Pateicība arī **Egīlam Apelim un Jānim Hāzneram** par pašaizliedzīgo uzupurēšanos pārstādīt šīs gaismas augšā pie oriestiem, kas prasīja vairāk kā pus otras dienas darbu.

PAI DIESI

Draudzē Valde (vs)



jubilejas ASV 2024. gada tūre
anniversary USA 2024 tour

sabiedriskā darbinieka Andra Padega piemiņai
in memory of community organizer Andris Padegs

Andrejs Osokins

Gundars Āboliņš



FEELING GAMES*

*SAJUTU SPELES

Sunday, November 3, 2024 3:00 pm

Brooklyn High School Auditorium
9200 Biddle Rd Brooklyn, OH 44144

Tickets \$25.00 Students \$10.00

Proceeds will go to Andrejs Osokins' projects with Ukraine

LOV
Latviešu
Organizācijas
Vasingtonā



Daugavas Vanagu Apvienība Klīvlandē

Laipni lūdz Jūsu klātbūtni

**DV apvienības 73. gada svētku,
Lāčplēšu un varoņu
godināšanā**

Sestdien 2024.g. 9. novembrī 6 pp

Apvienotās draudzes zālē
1385 Andrews Ave. Lakewood, Oh 44107

Koncertes Fred Peterbark tenor

Līgas Zemerarājs klavieres

Programmā latviešu
un cittautiešu komponista darbi
Latviešu un angļu valodā

Iepriekš pieteikšanās vēlama pie
Ilzes Hāzneres 440-725-4425 ilsehaz@yahoo.com

Auto novietošana pie Masoniem atlauta

leeja \$35



DAUGAVAS VANAGU APVIENĪBA KLĪVLANDĒ

*Daugavas Vanagi un Vanadzes sveic savus biedrus – jubilārus
kuri š.g. oktobra un novembra mēnešos svin apaļo mūža gadu skaita jubileju.
Sveicam Baibu Crawford, Gunu Wilkolak un Kristīni Kubuliņu!
Vēlam viņiem Dieva svētību un raženību turpmākās gaitās!*

*Klīvlandes Daugavas Vanagu apvienība pateicas visiem kuri, atbalstīja mūsu 2024.
g. gadskārtējo Bazāru ar papildus ziedojušiem.
Kopsummā, sekojošie biedri un labvēji ziedoja \$1710!*

Apelis, Egils un Baiba; Apinis, Vilma; Apinis, Zenta; Andras, Linda; Auzenbergs, Edvīns; Ābolīņš, Zane; Ābols, Inese; Bert, Ināra; Blauss, Osvalds; Blūms, Kārlis un Resnis, Silvija; Briedis, Pēteris; Čečeris, Kārlis; Celcherts, Andris; Cickovskis, Agnārs; Dzelzkalns, Dagmāra; Eglīte, Sarma; Ermansons, Ilga; Frigic, Hilda un Bill; Grants, Harijs un Iveta; Hāzners, Jānis un Ilze; Hāzners, Linda; Hāzners, Maruta; Hurley, Nora Lagzdiņa; Jakobsons, Clarissa un Andris; Kampe, Kalvis; Ķīsis, Ilona; Konsen, Ulo un Inta; Kubuliņš, Ēriks un Laura; Lee, Lisa; Mantenieks, Ināra; Mantenieks, Ojārs; Martinaitis, Sondra; Millers, Viktors un Brīgita; Noviks, Peter; Otaņķis, Valda; Pirktiņš, Jānis; Raņķis, Gunārs; Reineks, Ēriks un Inga; Reineks, Vita; Resnis, Ilze; Rīders, Zigurds un Astrīda; Ristl, Ināra; Rusmanis, Gunārs; Sabolik, Rita; Smiltārs, Andrejs un Anita; Sockis, Rasma; Spalviņš, Tālivaldis; Strautnieks, Gints; Strautnieks, Jānis; Svechs, Ilga; Tomko, Laura; Ūdris, Irēne; Wolf, Inga; Zemesarajs, Jānis; Zemesarajs, Līga; Zemesarajs, Valda; Zvejnieks, Arnis un Baiba.

Turpmākie 2023.gada sarīkojumi:

Sestdien, 9. novembrī pieminējām Lāčplēšu dienu un godinājām mūsu varoņus.
Svinējām Daugavas Vanagu apvienības 73. Gadasvētkus.

Koncertes Fred Peterbark tenor

Līga Zemerarājs klavieres

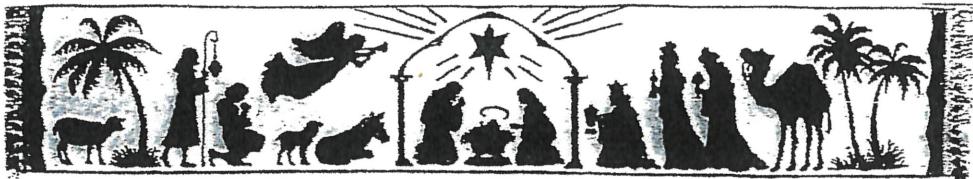
Programmā latviešu un cittautiešu komponista darbi, latviešu un angļu valodā.

8. decembrī, kopā ar Draudzes Dāmu komiteju, rīkosim Ziemassvētku tirdziņu.
Laipni lūdzam visiem atbalstīt mūsu kopējo pasākumu!

*Iestājoties DV vari uzturēt savu un sabiedrības latvietību un stiprināt kopības sajūtu.
Kļūsti par Daugavas Vanagu Apvienības biedri!
Biedru maksa ir tikai \$21.00 gadā.
Kļūsti par Mūža biedri ar vienreizēju \$210.00 iemaksu.*

Pieteicaties pie apvienības biedrzines Gunas Wilkolak (440) 821-7320.

PIEVIENOSIMIES VISI KOPĒJAM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM



Arī šogad, tāpat kā iepriekšējos gados, aicinam draudzes locekļus pievienoties
KOPĒJAM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM

Savus draugus ārpus Klīvlandes apsveiksim svētkos, kā vienmēr to esam darījuši, bet Klīvlandes
draugus ar šo kopējo apsveikumu.

**SAVU ZIEDOJUMU, NORĀDOT ARĪ KĀ JŪSU VĀRDUS
IEVIETOT KOPĒJĀ APSVEIKUMĀ**

VARAT IESŪTĪT DRAUDZEI

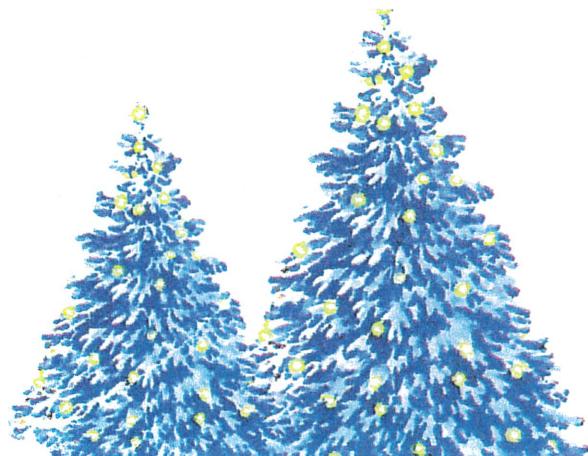
**1385 Andrews Avenue
Lakewood, Ohio 44107 - 2405**

To varat arī nodot dievkalpojumos uz upuŗa šķīvja aploksnītēs ar atzīmi –

KOPĒJAM ZIEMASSVĒTKU APSVEIKUMAM

Aploksnītes šim nolūkam ir sagatavotas un tās varat saņemt dievnama lejas zālē
LŪDZAM ŠO PIEVIENOŠANOS KOPĒJAM APSVEIKUMAM IZDARĪT

līdz š. g. 8. decembrim



E G L Ī T E S

Jau ātri tuvojas Ziemassvētki un mēs
nopietni lūkojamies pēc svētku eglī-
tēm kā baznīcā pie altāra tā arī
Lielajā zālē.

Ja kādam aug dārzā un vēlās to ziedot
vai zina kam tāda būtu, sazinieties ar
Andri Celchertu (216-548-7644) vai ar
Pēteri Gravu (1-440-552-4949).

KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Nākamā Klīvlandes Latviešu pensionāru apvienības sanāksme notiks 13. novembrī. Par programu
tiks izziņots par epastu.

Atzīmēsim novembra dzimšanas dienas:

Biruta Briedis 11-24; Irene Delvīgs 11-29; Maruta Hazners 11-26; Inta Konsen 11-9;

***** Pensionāru valde

VALSTSS VĒLĀ KLĪVLANDĒ

1385 ANDREWS AVE
LAKWOOD, OHIO

2024. G. 17. NOV.

12:00 P.P.

(PĒC DIEVKALPOJUMA)

Svētku akts

Skolas bērnu
priekšnesums

Klavieru koncerts:
spēlē Dzintra Erlīha

dzintraerliha.com

Rīko
KLB



LEĢJA pret ziedojuumiem.
pusdienas ieskaitītas.

ZIEMASSVĒTKU TIRDZINĀ PASŪTINĀJUMA LAPA/ORDER FORM

Pasūtinājumus pieņemsim līdz 24.novembrim. Pasūtinājumus varēs saņemt draudzes namā 8.decembrī.

Orders will be accepted until November 24th. Pre-orders will be available at the Christmas Mart on December 8th.

Pīrāgi \$12/ducis _____ X \$12 = _____

(ne vairāk kā 2)

(limit 2)

Rupjmaize \$12/kukulis _____ X \$12 = _____

(ne vairāk kā 2)

(limit 2)

\$6/pus kukulis _____ X \$6 = _____

Piparkūkas \$10/ 1/2 mārciņa _____ X \$10 = _____

(ne vairāk kā 1)

(limit 1)

Kopā/Total: _____

Vārds/Name _____

Telefons/Telephone _____

E-pasts/E-mail _____

Čeki rakstami uz/Checks may be made out to: "United Ev. Luth. Latvian Church" vai /or "Daugavas Vanagi".

Var arī maksāt ar kredit karti/credit card payments accepted as well:

Cardholder Name _____

Credit Card Number _____ CVC _____

Expiration Date (MM/YY) _____

Čeku un pasūtinājuma lapu lūdzu sūtīt/Please remit order form and payment to:

**Tirdziņš
1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107**

Jautājumi? Lūdzu zvaniet Baibai 440-823-1196 vai Ilzei 440-725-4425 vai rakstiet ilsehaz@yahoo.com. Par nepāņemtiem pasūtinājumiem nebūs atmaksa. No refund for orders that are not picked up.

Būs dabūjami daudz dažādi gārdumi tieši 8. decembrī. Kā jau tirdziņā, kvantumi ir dažādi, labākā izvēle būs tiem kas visagrāk ierodās!

Please check out all the vendors on the day of the Christmas Mart!



ZIEMASSVĒTKU TIRDZINĀŠ

CHRISTMAS MART

2024.G. 8. DECEMBRĪ

TIRDZINĀŠ BŪS ATVĒRTS/OPEN 9-11AM un/and
12PM LĪDZ IZPĀRDOTS/TIL SOLD OUT

Būs svētku gardumi, vairāki galdi kur varēs iegādāties dāvanas jūsu dārgajiem!
Come get your holiday goodies, bring your christmas shopping list!

PĀRDEVĒJI VAR PIETEIKT GALDUS/VENDORS, PLEASE CONTACT:
BAIBA 440-823-1196 VAI ILZE 440-725-4425 VAI RAKSTĪT ILSEHAZ@YAHOO.COM.

SILTAS PUSDIENAS/HOT LUNCH \$20

Varēsiet saņemt iepriekš pasūtinājumus!
Pre-orders will be ready for pick-up!

DRAUDZES DĀMU KOMITEJA UN
DAUGAVAS VANAGI



Klīvlandes Latviešu Skolas Pārskats

2024.g. 15. oktobris

Rudens ir klāt, vasara ir beigusies, un mūsu latviešu skola ir atpakaļ pie darba! Šogad 19 bērni no 2-11 gada vecumiem, iesāka savas latviešu skolas gaitas 22. septembrī! Bija skaista saulaina diena, skolas koridors bija skaisti izdekorēts ar zīmuļa un ābolu pušķišiem un klašu telpas iztīrītas un gatavas skolas gadam! Esam arī ļoti pateicīgi ka 10 skolotāji ir atgriezušies un skolotāju pulkam ir pievienojusies Sandra Koch!

6. oktobrī Skautu Vadītāja Kristapa Daukša vadībā, mūsu skolas bērni piedalījās Skautu kanū izbraukumā. Te mūsu bērniem ar ģimenēm bija iespēja pavadīt skaistu rudens dienu uz Cuyahoga upes, Hiram, OH!

No rīta visas ģimenes sapulcējās Camp Hi, uzlaikoja glābšanas vestes, izvēlējās aires un devās uz kanū laivām. Saule spīdēja un laiks bija silts. Kanū vai kajaka brauciens ilga pusotras stundas pa Cuyahogas līku loču upi. Šad tad bija jākāpj ārā no laivas, lai pārstumtu laivu pāri par bedrēm, arī bija jāairē zem kritušiem kokiem.

Gala punktā mums sagaidīja autobuss kuŗš mums aizveda atpakaļ uz paviljona, kur mums sagaidīja pusdienas. Bērni ātri pagrāba savu maisiņu un apsēdās apēst nopelnītu maltīti. Daži bija paņēmuši līdzi bumbas un spēlēja blakus laukumā.

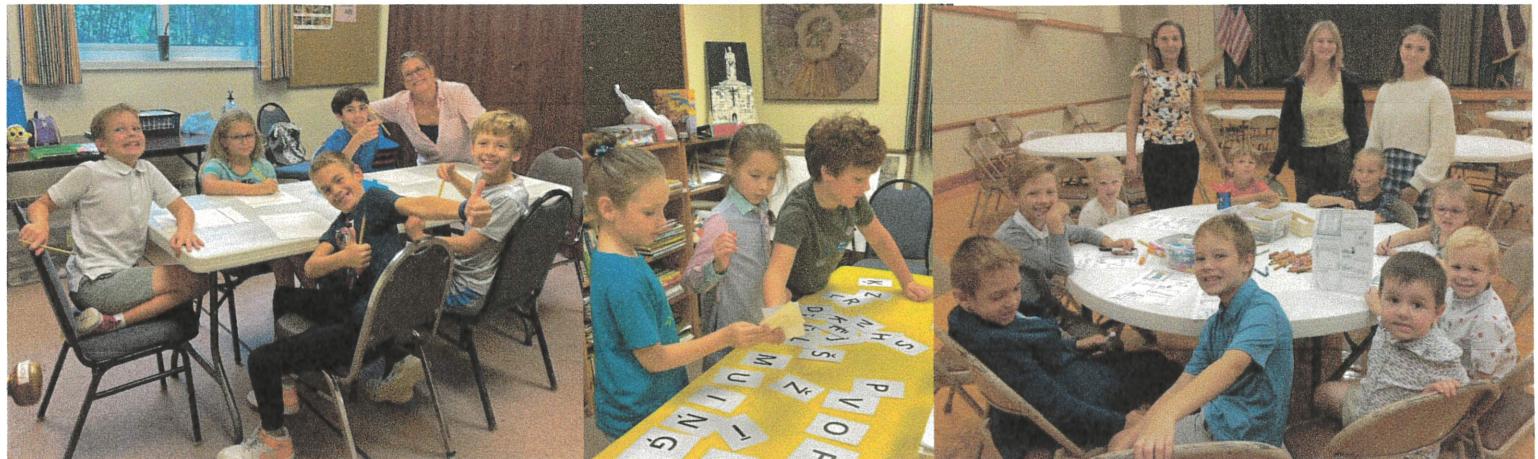
Tagad skatāmies tālāk uz rudens pasākumiem. Visi ir mīli gaidīti uz mūsu gadskārtējo skolas Miķeļu/Mārtiņdienas svinībām 3. novembrī Lielajā zālē.

-Zanda Zilaote un Karīna Foltzer

Klīvlandes Latviešu Draudzes Skolas Pārzines

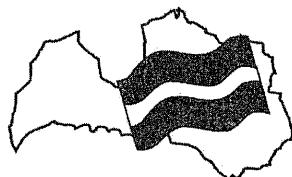


Skola ir sākusies!



Skautu Kanū Brauciens



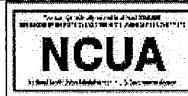


Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107 NMLS#531748

Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 OFFICE@latvianclevelandcu.org
www.latvianclevelandcu.org

<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>
	\$2,500+	.20%
	\$100.00-2,499.99	.10%
<u>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</u>		
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	4.00%
	48 -month	4.00%
	36 -month	3.75%
	24 -month	3.50%
	18 -month	3.50%
	12 -month	3.50%
	6 -month	1.50%
	IRA paju knts/IRA Savings	.25%
	Čeku konti/Checking Accounts	.05%
<u>Money Market Savings:</u>		
	\$50,000+	.30%
	\$25,000-49,999.99	.25%
	\$5,000-\$24,999.99	.25%
<u>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</u>		
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	5.75%
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	6.25%
	CD nodrošināts/CD Secured	6.00%
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	5.00%
	Parakstu parāds/Signature	11.99%
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	8.00% 7.79% APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	7.50% 6.76% APR



Rates Current as of: October 16, 2024

Klīvlandes Latviešu

Kreditsabiedrība



Please join us for our annual membership
meeting October 26th, 2024 at 3:00pm.

Following the meeting, there will be a prize raffle,
dinner and refreshments. Free parking will be available in the Masonic
lot across the street.

www.latvianclevelandcu.org
www.facebook.com/latvianclevelandcu



Latvian Cleveland
Credit Union



1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107
216-228-1996 NMLS#531748
OFFICE@latvianclevelandcu.org



Z I E D O J U M I ...

Nama Fondam: Elizabeth Ciemiņš, Zane Āboliņš.

E & I Krumiņš pieminai – NAMA Fond.: Christine Krumiņš-Warras.

Mārtiņa Zakis pieminai – NAMA Fondam: Dan & Gina Workman, Nina & Bill Helfer.

Aivara Auzenberga pieminai – NAMA Fondam: Ojārs Mantenieks, Vilma Apinis.

Ilgas Veits pieminai: Andrejs & Anita Smiltārs, Baiba & Egīls Apelis.

Jāna Rešna pieminai – NAMA Fondam:

Pensionāru Apvienība (2x)	Vilma & Zenta Apinis	Ilze Lācis
Nicholas G & Mary Ann Popa	Daina & Lou Verhas ģimene	Anonymous Donation
Sandy Kalinowski Family	Jon & Sandra Koch ģimene	Andris Celcherts
Judy A & Jeff Urban	Karmen & Agnārs Cickovskis	Nancy, Rhett & Lee Durbin
Peters & Janeen Grava Family	Kalvis & Valerija Kampe	Krista Rogers
Harijs & Iveta Grants	Tamara Hornak	Peter & Bonnie Resnis
MaryJo & Kenn Tobul	Ināra Ristl	Marie & Craig Mackey
Judith E & Daniel R Plageman	Andris & Anda Prātiņš	Brian & Lisa Kraus
Gerald & Elizabeth M Holzheimer	Jānis & Ilze Hāznars	Bridget Holzheimer
Inga & Bernie Wolf	Arnis & Baiba Zvejnieks	Frederick, Inga & Mar-selina Peterbark
Oskars & Zaiga Tērauds	Ilze & Kārlis Čečeris	Susan Resnis Bright
Nora Hurley (2x)	Zane Āboliņš	Pete Resnis Jr
Ulo & Inta Konsen	Eric & Maureen Resnis	Anita Neely, Valerie, Dan & Anastasia
Baiba & Bill Crawford	Jim & Lisa Spisak	
Patrick & Laurette Starkey	Nina & Bill Helfer	
Ian & Kathleen Crawford		

Mīļi mīļš un sirsnīgi sirsnīgs paldies, paldies visiem dāsniem ziedotājiem!

P A T E I C Ī B A S ...

Vārdos nevaram izteikt ikkatram visdzīlāko pateicību par mierinošiem vārdiem, kartiņām un ziedojuumiem pieminot mūsu mīļo Jāņa aiziešanu mūžībā.

No sirds pateicamies prāv. Sarmai, Dāmu komitejai, radiem, draugiem, baznīcas un organizācijas pārstāvjiem, kuŗi palīdzēja un piedalījās aizlūgumā un mielastā.

Sirsnīgi pateicamies,

Rešņu ģimene

No malas novērots, ka **Anda Prātiņa** atkal apkopusi baznīcas dārzu, it sevišķi Kreditsabiedrības priekšpusi.

Pateicība no garām gājējiem un Draudzes Valdes.

Tā pat arī pateicība **Andrim Celchertam** par savas acs iemešanu vai gandrīz ikdienu mūsu Draudzes īpašumā. PALDIES!

Vispirms paldies Tam Kungam par žēlastību un visiem maniem līdzcilvēkiem par lūgšanām. Ciemos, piedzīvoju sirds trieku, kas prasīja steidzīgu operāciju ar četriem atjaunojumiem. Bet, ar gādīgiem dakteriem nedēļu slimnīcā un trīs nedēļas atveselošanos pie mammas Veltas, esmu atpakaļ savās mājās, ģimenes lokā, Kalifornijā veseloties tālāk.

Paldies manai ģimenei ierodoties izpalīdzēt, prāv. Sarmai, visiem radiem, draugiem tuvumā un tālumā par labiem vēlējumiem un visu citu. Lai pats Dievs Jums atmaksā! Sirsnībā, Silvia Šulcs-Higgins-Reyes

KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZIŅAS"

Nr.6. (610.) novembris / decembris 2024. gadā

DRAUDZES MĀCĪTĀJA

Dr. Sarma Eglīte
458 Lake Forest Drive
Bay Village, OH 44140
Tālr.: 440-471-4795
seglite@icloud.com

DRAUDZES DIEVNAMS
15120 Detroit Ave.
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES NAMS
1385 Andrews Ave.
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES SKOLA
Pārzines:
Zanda Zilaote
30942 Clinton Drive
Bay Village, OH 44140
(216)501-0204
Karīna Foltzer
2791 Nottingham Drive
Parma, OH 44134
(440) 821-9125
E-pasts:
klivdraudzesskola@gmail.com

DRAUDZES KASIÈRE
Valda Otaņķis
1385 Andrews Ave,
Lakewood, OH 44107-2405
Tālr.: 440-937-8494
valdaot@yahoo.com

PĒRMINDERU VECĀK.
Andris Celcherts
9732 Memphis Villas Blvd.
Brooklyn, OH 44144
Tālr.: 216-548-7644
andris.celcherts@att.net

DRAUDZES DARBVEDE
Velta Šulcs
6862 Orchard Blvd.
Parma Hgts., OH 44130
Tālr. un Fax 440-843-8867
v Sulcs@gmail.com

TELPУ IZNOMĀŠANA
Velta Šulcs – 440-843-8867

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.
Baiba Apele 440-823-1196
bapelis@hotmail.com
Ilze Häznere 440-582-2946
ilsehaz@yahoo.com
Zenta Apīnis 330-278-4725
zapinis@aol.com

DRAUDZES NODEVAS
Andris Celcherts
Tālr.: 216-548-7644
Andris.celcherts@att.net

KAPU FONDA PĀRZ.
Egīls Apelis
4947 Devon Drive
North Olmsted, OH 44070
Tālr.: 440-821-4015
eapelis@icloud.com

ZIEDU PIETEIKŠANA
ALTĀRA GREZN.
Baiba Apelis
440-823-1196
bapelis@hotmail.com

IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA draudzes māc. vai darbvedei.
Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$44.00 mēnesī vai \$528.00 gadā; pensionāriem \$39.00 mēnesī vai \$468.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$12.00 gadā (**maksājums LELBAI**).

PAPILDUS NODEVAS: Draudzes valde lūdz katram draudzes loceklim apsvērt iespēju draudzei izdot papildus nodevas pēc savas labākās iespējas un apziņas, lai tās spētu segt kārtējos izdevumus un pildīt kristīgo kopienu pienākumus – palīdzības darbu.

Ziedojuimus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks 15. decembrī, 2024. gadā.

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Ziņas"
United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107
vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

Draudzes mājas lapas adrese: www.klivdraudze.org